



### 名誉町民・田畑氏と最後のお別れ

(故田畑金光氏お別れの会)

龍郷町第1号の名誉町民で4月にお亡くなりになられた田畑金光<sup>しん</sup>氏を偲び、「お別れの会」がしめやかに行われました。町内外から訪れた参列者は、故人の功績を称え冥福を祈りました。

### 7月号の主な内容

- まちの話題 ○ ○ ○ P 2 ~ 3
- 議会だより ○ ○ ○ P 5 ~ 11
- お知らせ ほか ○ ○ ○ P 16
- 郡体写真特集 ○ ○ ○ P 20

6/25 (火)

### 「社会を明るくする運動」 伝達式とパレード

毎年7月は「社会を明るくする運動」の強調月間。龍郷町保護司会は龍郷町役場を訪れ、地域住民が一体となつて犯罪や非行を未然に防ぐための活動を推進し、明るい社会の構築を呼びかける法務大臣などからのメッセージを伝達しました。

また、7月2日には町内一円で啓発パレードを実施。犯罪や非行の防止と罪を犯した人たちの更生について理解を深め、明るい社会の実現に向けて協力を呼びかけました。



社会を明るくする運動の伝達式



町内で行った啓発活動

6/30 (日)

### 故郷・龍郷町の発展に尽力 名誉町民 故田畑金光氏お別れの会

龍郷町名誉町民で、4月22日に逝去された田畑金光氏の「お別れ会」が体育文化センターりゅうゆう館でありました。故郷のために尽くされた故人の郷土愛と穏やかな人柄を偲び、親族と共に最後の別れを告げました。

故人の生前の功績を称え、町内外から縁のある方々が多数参列。川畑宏友町長は「龍郷のために微力を捧げることこそ、残された者の責務。限りなき尊敬の念をささげつつ、ご冥福をお祈り申し上げます」と追悼の辞を述べました。お別れのことばでは5人が登壇し、田畑氏の母校・赤徳中学校生徒会の島田竜馬会長は「田畑先生の思いに伝えることができないように、大きな志を持ち、故郷や母校に誇りを持って頑張ります」と哀悼の意を示しました。参列者が献花台に花をたむけた後、親族を代表して長男の田畑弘之氏があいさつ。家庭内で奄美の方言が飛び交った秘話などを交えながら、「縁もゆかりもない福島の地で活躍できたのも、ふるさと奄美・龍郷の支援のたまものです」などと感謝の言葉を述べました。



親族や参列者が献花をされました



お別れのことばを述べた島田会長



親族代表として登壇された田畑弘之氏

田畑金光氏は大正3年1月22日、本町芦徳宇天にてお生まれになりました。福島県議会議員2期、参議院議員2期、衆議院議員2期、福島県いわき市長3期など要職を歴任。春の叙勲・勲二等旭日重光章受章など数多くの功績を残され、平成10年に本町第1号の名誉町民としての称号を授与されました。

6/26  
(水)

### 南こうせつさんと地元合唱団が共演

#### 心のうたコンサート

龍郷町体育文化センターりゅうゆう館で、宝くじ まちの音楽会「南こうせつミュージック・ファン・心のうたコンサート」が開催されました。南こうせつさんが歌う珠玉のフォークソングはもちろん、この日のために結成された龍郷町心のうた合唱団との共演も実現し、訪れた聴衆を魅了しました。

コンサートは、宝くじ社会貢献広報事業の一環として開催。大歓声に迎えられて登場した南こうせつさんが、フォークグループ・かぐや姫時代を含む数々の名曲を披露したほか、中国の民族楽器・古箏を演奏するウー・ファンさんも一緒にステージに立ちました。

心のうた合唱団は童謡「故郷」をしつとりと歌い上げ、アップテンポな「愛よ急げ」では、にぎやかな振り付けで会場を盛り上げました。



地元有志（下）との共演もあつたまちの音楽会「心のうたコンサート」

7/16  
(火)

### 安心できる地域づくり構築へ

#### 包括支援考える「むんばなしのゆらい」

龍郷町体育文化センターりゅうゆう館で、町民が住みなれたまちで安心して暮らし続ける地域包括支援を考えるイベント「わきやしまどうくさネット・むんばなしのゆらい」がありました。町内外から訪れた多くの参加者は、講演やパネルディスカッションなどを通して、助け合いのための「個人」と「地域」の重要性を再確認。支援体制づくりの輪を広げるためのヒントを得ました。



まなびのゆらい（講演）では、NPO法人メイアイヘルプユウの鳥海房枝事務局長Ⅱ上Ⅱが登壇。「いきいきと生活するために今私たちにできることは」をテーマに、「地域とのつながり、互いの役割を持つことが介護予防につながる。その一歩を踏み出そう」などと助言しました。

「きむふうさ♡わきやしまたつごう！」をテーマにした後半のむんばなしのゆらい（パネルディスカッション）では、地域に密着して活動する8人が発表。自助・互助の面からは、山田美記子さん（川内集落地域福祉推進員）、則岡ツギ子さん（瀬留どうくさ会）、村上早苗さん（たつごう在宅家族会）が登壇し、それぞれの視点から故郷・龍郷で暮らし続けるための取り組みを報告しました。

また、ステージではフラダンス（フラカオスタジオ）や六調（安木屋場六調）でもおもてなし。ロビーでは介護食の試食コーナーなども設けられました。



8人が登壇した  
パネルディスカッション



# 台風時の停電に備えましょう!

## 停電への備え

- 強風で飛ばされるおそれがあるものは、あらかじめしっかり固定しましょう。
- 普段から分電盤の位置を確認しておきましょう。通常、分電盤は玄関・台所・脱衣所・廊下等の上部に設置されています。

### 停電時に必要なもの(例)

- 携帯ラジオ
- 懐中電灯
- 飲料水
- 乾電池
- 携帯電話の充電器(電池式)
- ため水(生活用水)

## 災害が起きたら

切れた電線は感電のおそれがあり大変危険です。絶対に触らず九州電力へご連絡ください。

傷ついたり、水につかった電気器具、コードは漏電や火災の原因となります。必ず電気店などで点検ください。  
(注)集中豪雨時等もご注意ください。

# 停電!

まず、近所をご確認ください。

近所も停電している場合

近所は停電していない場合  
下図のブレーカー操作にご協力ください。

付近一帯で停電が発生しています。早期復旧に努めますのでしばらくお待ちください。

台風など大規模な非常災害時には携帯電話版ホームページやパソコン版ホームページで停電情報をお知らせしています。(裏面をご参照ください)

### 停電時の確認方法

《分電盤》

**A** リミッター (電流制限器)  
**B** 漏電遮断器  
**C** ブレーカー

Aは九州電力設備  
B,Cはお客さま設備となります。

操作 A、Cを「入」にする

操作① Cをすべて「切」にする

操作② 漏電遮断器のつまみを一度完全に下げてから上に上げる  
注:漏電遮断器に復帰ボタン(黄色又は白色)がある場合は、ボタンを押してから上に上げる。

操作③ Cを1つずつ「入」にする  
①「入」にする途中、Bが切れたら、そのスイッチは「切」※にする  
②再度 操作②を行った上で、①で「切」※にしたスイッチ以外のスイッチを「入」にする(これで漏電の恐れのある部分以外は、電気が使えるようになります)  
※①で「切」にしたスイッチの回路は漏電している恐れがあるので、保守センターまたは電気工事店にご相談ください。

電気が ついた!

## 台風時の停電情報をチェック!

台風による停電時には、電話がつながりにくくなることがあります。台風時の停電情報は当社ホームページでもご確認いただけます。

詳細は裏面のURLを参照してください。



お問い合わせ先 ☎ 0120-986-808 (九州電力 奄美営業所)

# 龍郷町 議会だより

発行 / 龍郷町議会  
編集 / 議会だより編集委員会  
〒894-0192  
大島郡龍郷町浦110番地  
TEL 0997-62-0111 (内線155)  
FAX 0997-62-2535



健児保育園児による七夕飾り

## 第158号

### 平成25年第2回定例会

- |                         |         |
|-------------------------|---------|
| ・一般質問 (5名が登壇) . . . . . | 6～10ページ |
| ・議決結果ほか . . . . .       | 11ページ   |



窪田 圭喜 議員

**任期満了後の  
進退について**

**質問**

町長の任期は10月9日と  
なっていますが、公約もほと  
んど実行されたご手腕に町民  
からもぜひ出馬していただき  
たいという声があがっていま  
すが、いかがですか。

**答弁**

就任以来、町民の皆様によ  
束した高齢者のバス無料化  
小中高校通学バス全額補助  
75歳以上の風呂無料、在宅介  
護人手当支給、情報網整備等  
公約はおおむね実現できた。  
産業振興や道州制問題など、  
課題は山積みし町政を取り巻  
く環境は大変厳しい時期、奄  
振延長問題、自然遺産登録問  
題、PPP動向を含め、町の  
将来の命運を左右する大事な  
時期に逃避するようなことは

**生涯学習センター（仮称）  
の構想は**

**質問**

生涯学習センター建設の今  
後の実施計画等についてお尋  
ねします。

**答弁（教育長）**

町民が多岐にわたり利用で  
きる施設として、図書室や多目  
的に利用できる講堂、歴史民俗  
資料室や美術品の展示室、ま  
た、地域コミュニティルームや災  
害時に対応できる総合型施設  
を建設し、本町の生涯学習セン  
ターとしての機能の充実を図つ  
ていく所存です。

**鳥獣被害対策への  
取り組みは**

**質問**

防護策について年間1〜2  
キの設置では、農家の要望を  
満たしているとは言えない状

**鳥獣被害対策事業の活用を  
図りながら、猟友会等と連携  
した有害鳥獣駆除事業による  
個体数の調整や年次的な防護  
柵の設置を実施してまいりた  
いと思います。**

**質問**

町としては、今後も国・県  
の鳥獣被害対策事業の活用を  
図りながら、猟友会等と連携  
した有害鳥獣駆除事業による  
個体数の調整や年次的な防護  
柵の設置を実施してまいりた  
いと思います。

**答弁**

**道州制について**

**質問**

国は道州制について説明会  
等もやっているようですが、町  
長の考えをお聞かせください。

**答弁**

現在の都道府県を廃止して  
10程度の道と州に再編し、市  
町村の区域を基礎とした基礎  
自治体を置くもので、過疎地  
域の空洞化、高齢化が進む可  
能性を含んでいます。平成の  
大合併もせず単独でやってい  
る現在、国民的論議のないま  
ま住民に最も身近な町の行政

**廃屋処理について  
条例策定はできないか**

**質問**

町内各集落に2〜3戸の廃  
屋があるが、台風時や害虫等  
の発生場所でもあり、景観も  
悪いため、廃屋処理条例策定  
はできないか。

**答弁**

廃屋化は、第一義的には所  
有者等により適正な管理がな  
されていない。経済的な事情  
で放置をされたままになって  
いる。個人の所有財産に対し、  
行政が主体となって撤去等の  
指導や勧告を行うことは私的  
財産への公的関与に当たる恐  
れがあるため、困難かと思わ  
れます。特に公費の投入・廃  
屋の判断基準をどうするの  
か、慎重に検討する必要があります  
と考えています。



町内にある廃屋





田畑 浩 議員

小平地区の  
水道整備について

質問

赤尾木集落の小平農道沿いには数世帯の方が住んでいますが、水道が無く地下水を使用しています。しかし、時々臭いがして飲み水としては使

用できず、購入した水を利用しており不自由な生活を強いられています。生活する上で水は絶対に必要であり、赤尾木の水は美味しいと他所から貫いて来る人がいる一方、同じ赤尾木の住民でありながら水道が無く、水を買わなければならぬ人々もいます。一日も早く水道整備の改善はできないものか。

答弁

本町は、簡易水道事業給水条例の給水区域に基づき、水道施設整備を実施しておりま

す。小平農道沿いの世帯については、給水区域から離れているため、水道施設整備がなされておりません。今後、この地域で住宅件数が増えるなど予想される場合は、本町の水道審議会において小平地区の給水区域の変更について審議し、整備が図れないか検討してまいりたいと考えています。

質問

当地に居住して長い方で6年になります。6年前相談に行った時の回答は「1件だけでは」ということだったようですが、現在4世帯住んでおり、3軒はすでに設計済みです。また、数件は建築予定であるので早急に水道整備を行う必要があるのではないかと

答弁

町の条例の中で簡易水道条例という条文があり、給水する場合は近い排水管から各自で引くようになっています。

質問

水道整備ができていないところが、ほかにもあるのか。

答弁

住宅地区では小平地区以外にありません。

質問

6年の間に、住民のところへ聞き取り調査等を行ったことがあるか。

答弁

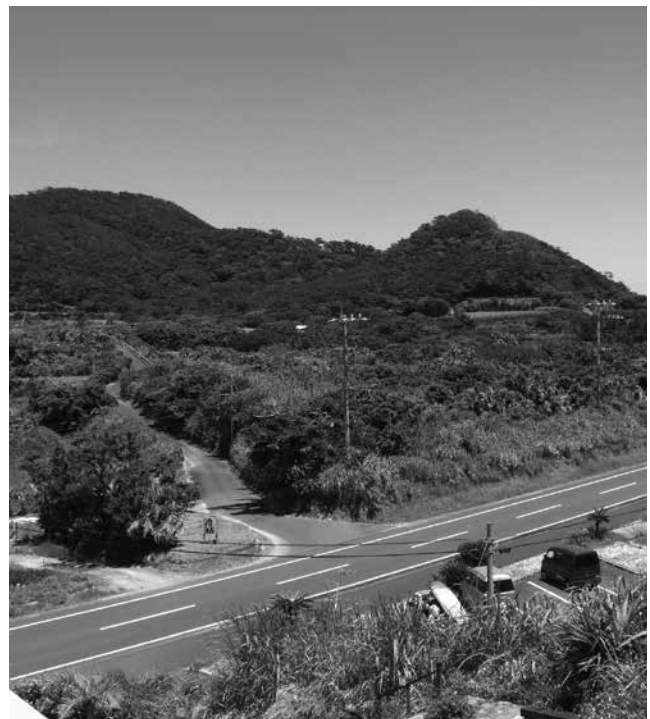
ありませんが、住民から相談があった場合には対応したいと思います。

質問

小平地区は赤尾木の防災の面からも重要な場所、避難訓練の時は赤尾木の半数145世帯の避難場所に指定されており、そういう観点から水道整備は急がなければならぬのではないかと

答弁

防災の観点から申しますと、避難場所に水がないという事は避難場所としては的でないこととなります。避難場所として施設を建てるとなれば、水道を引かなければならないと考えております。



赤尾木の小平地区



前田 豊成 議員

### 今後の 災害対策について

#### 質問

2年前の豪雨災害から年次的に対策が講じられ、河川改修・土砂災害に対し、予算がつき順調に工事も進んでいると思われます。26年度以降の対策事業計画はどうなっているのかお伺いします。

#### 答弁

災害による犠牲者をゼロにすることを目標として、防災計画の定期的な見直しを行い、現在進めている防災行政無線のデジタル化整備を継続し、全世帯に個別受信機を設置を行います。河川につきましても、地権者の同意が得られたところから引き続き改修していきます。

#### 質問

床上床下浸水が頻繁に起こ

るところの、今後の対策は。

#### 答弁

浦、中勝地区は、新しく道路ができたために災害が起こるようになり、遺憾に思う。他の水害地区も含めて県と協議をしていきたい。

#### 質問

浦屋仁川の町道沿(左写真)には水路の上蓋が開閉出来ないため、堆積した砂利や石の除去作業がしにくく、大雨時は毎回のように氾濫するが解決策はないのか。

#### 答弁(担当課長)

舗道の部分は開閉できるようにし、車の通る部分については地権者と話し合い対処していきます。



### 龍南中学校の グラウンド拡張を

#### グラウンド拡張を

#### 質問

グラウンドに隣接している町有地の空き地があります。そこをグラウンドの一部として整地することにより、体育の授業や部活動が有意義にできると思いますが、整地する事はできないかお伺いします。

#### 答弁(教育長)

グラウンドでは、野球部・サッカー部・テニス部等の部活動において、ボールが飛びかき危険な状況であり、また、排水が悪いとも聞いておりますので、拡張と学習農園、外トイレ等も含めた総合整備を検討していきます。

#### 答弁(町長)

部活動に支障があるのであれば、教育委員会とも検討して早急に実現できるようにします。



龍南中学校のグラウンド横に隣接する空き地





徳永 義郎 議員

### 福祉行政について

#### 質問

都市部の高齢者の地方分散化について、町としての対応は。

#### 答弁

都市部においては高齢化の進展が速く、今後10～20年のうちには介護サービス利用者が増加し、介護施設の不足が深刻化すると予想されています。県の認可である介護施設の整備計画がどうなるのかや、医療・介護費用の負担増加も懸念されるところでございます。地方分散化には、地域情報提供・相談は行えると思えます。

このことで、本人の判断で移住することは考えられませんが、町が高齢者住宅や働く場所を確保して責任をもって受け入れることは、難しいのでは

#### 質問

はないかと思っております。

施設の整備については、都市部が負担するので地元の負担はないと思われまます。介護費用についても、本人の出身地へ請求できるはずで、少し心配しているのは、75歳以上の医療費が地元負担になり財政を圧迫するのではとの思いもありましたが、この件に關しても都市部の自治体が負担できるようです。長い間ご苦労されてきた高齢者本人・家族が希望するのであれば、この自然豊かな奄美で老後を過ごさせることは良いことです。ぜひ、前向きに考えていただきますと思います。

#### 答弁

県や関係機関との話し合いがなされないと少し難しいのではな

### 町独自の堆肥場はできないか

#### 質問

町道等の清掃時にでる雑草の量が年間で考えると大量に

あると思えます。それを利用して町独自の堆肥場の設置はできないかお伺いします。

#### 答弁

堆肥場を整備することにより、家畜排せつ物の有効活用や環境保全・循環型農業の推進、さらには農業の基本である土づくりによる地力の増進が期待されますが、本町の繁殖牛飼育養頭数や堆肥製造のための副資材の確保など、ラニンングコスト等の問題があり、町独自の堆肥場の整備は困難であります。今後、畜産農家の規模拡大や堆肥生産の原料となるバイオオマス資源の増加などにあわせてかたちで、将来に向けての検討課題とさせていただきます。

### 町内での公園設置計画は

#### 質問

町内には子どもたちが遊ぶ公園がなく、奄美市の方へ行かなければいけないと言う声を多々耳にします。子どもたちが安心して遊べる場所を早

#### 答弁

急に計画されるようお願いをしたい。公共施設が多い町グラウンド近くに敷地を確保し、年次的に遊具を増していく方法でも良いと思えます。公園の設置計画はあるのか、あるのであればいつごろ計画されているのかお聞かせください。

#### 質問

平成23年度龍郷町総合運動公園整備基本構想を策定し、将来的な基本構想をもとに各種事業を導入していく計画です。実際の各施設の事業導入については、有利な補助事業の精査、各年度の財政状況を十分に勘案しながら慎重に計画をしなければいけないと考えています。

### 雇用対策について

#### 質問

現在、町が行っている雇用対策事業の内容は。

#### 答弁

緊急雇用創出特例基金事業などを活用し、平成21年度から4年間で雇用人数59人です。

#### 質問

できる限り生活の苦しい方を優先してほしいと思いますが、雇用申込数は全体で何名あったのか、採用基準や規約などがあればお聞かせください。

#### 答弁

全体数は把握していません。規約なども特にはありません。



名瀬地区に整備されている公園



碓山 幾郎 議員

### 防災行政無線について

#### 質問

昨年度よりデジタル化への切り替えを進めていることは、町民の安心・安全を図るうえからも大変良いことだと考えております。現在、各集落の駐在員も防災行政無線を利用して住民へ連絡をしています。しかし、集落での使用は屋外放送だけで、戸別受信機は使用できません。デジタル化を進めているこの機会に、屋内受信機の使用はできないかおたずねします。

#### 答弁

各集落からの放送を個別受信機で聞くためには、役場の親機を通さないと放送できません。方法としましては予約録音を行う事で技術的に可能かと思われまます。しかし、無

線は一波だけを使用して行っていることから、時間帯同時に複数の集落への放送は現実的に難しいと考えています。地域からの要望としてあがっているのも事実でありまますので、技術面や財政状況を含めて検討課題にしたいと思ひます。

### リゅうゆう館の管理について

#### 質問

指定管理制を導入して管理運営されていますが、完成から14年が経過し、施設の安全等に注意が必要と思われるまます。エントランス、ホールの天井に雨漏れ等も見られます。各箇所の点検など、どのように考えておられますか。

#### 答弁

龍郷町体育・文化センターりゅうゆう館は、平成11年5月開館以来、本町の体育・文化活動の拠点施設として、町内はもちろん近隣市町村からも多くの方に利用されております。しかしながら、施設の老朽化や付帯設備

の劣化が進み、毎年、修繕補修に多くの経費が費やされています。平成20年度から24年度までの5年間で約1900万円を使用している状況です。今後とも保守点検を行い、修繕箇所につきまましては危険性や緊急性など優先順位を判断して、計画的に修繕補修していきたいと考えております。



雨漏れする

りゅうゆう館ホール

### 生涯学習センター（仮称）の進捗状況は

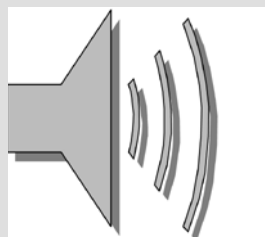
#### 質問

12月の議会でも一般質問を行いました。私が質問してから5カ月が経過いたしました。現在の進捗状況はどのようなになっているのか。また、建築場所は中央公民館敷地で変わらないのか。大まかな建設費はどのくらい考えているのか。

#### 答弁

平成24年10月龍郷町生涯学習センター建設推進委員会による協議を進めて、平成25年3月に仮称名で「生涯学習センター基本構想案」として提案をいただきました。その提案をもとに平成25年度に基本設計、平成26年度に実施設計を終えて、平成27年度から本体の施工を考えております。建設予定地は現在の公民館敷地を予定しておりますが、約1畝のかさ上げを考えており、大まかな建設予算は15億円を超えるだろうと考えております。

### 議会を傍聴してみませんか。



次回の定例議会は第3回 9月開会予定です。

※手続きは簡単です。住所と氏名を記入するだけです。

#### お詫び

龍郷町議会第2回定例会一般質問の放送を、操作ミスにより一部放送できませんでしたことをお詫び申し上げます。今後このようなことがないよう細心の注意を払い努力してまいります。

## 第2回定例会で審議された案件と議決結果

案 件	議決結果
( 承認 ) ・専決処分龍郷町税条例の一部を改正する条例 ・専決処分龍郷町国民健康保険税条例の一部を改正する条例 ・専決処分平成24年度龍郷町一般会計補正予算 (第8号) ・専決処分平成24年度龍郷町国民健康保険事業勘定特別会計補正予算 (第4号) ・専決処分平成24年度龍郷町介護保険事業特別会計補正予算 (第4号) ・専決処分平成24年度龍郷町後期高齢者医療特別会計補正予算 (第2号) ・専決処分平成24年度龍郷町簡易水道事業特別会計補正予算 (第5号) ・専決処分平成24年度龍郷町生活排水処理事業特別会計補正予算 (第5号) ・専決処分平成24年度龍郷町デジタル放送事業特別会計補正予算 (第3号)	可決(全員) 可決(全員) 可決(全員) 可決(全員) 可決(全員) 可決(全員) 可決(全員) 可決(全員)
( 議案 ) ・龍郷町特別職報酬等審議会条例等の一部を改正する条例 ・龍郷町辺地総合整備計画の策定 ・平成25年度龍郷町一般会計補正予算 (第1号) ・平成25年度龍郷町国民健康保険事業勘定特別会計補正予算 (第1号) ・平成25年度龍郷町簡易水道事業特別会計補正予算 (第1号) ・平成25年度龍郷町生活排水処理事業特別会計補正予算 (第1号) ・24災95号道路災害復旧工事 (戸口田雲線) 請負変更契約の締結 ・龍郷町希少野生動植物の保護に関する条例の制定 ・龍郷町職員の給与の臨時特例に関する条例の制定 ・平成25年度龍郷町防災行政無線 (デジタル化) 整備事業請負契約の締結	可決(全員) 可決(全員) 可決(全員) 可決(全員) 可決(全員) 可決(全員) 可決(全員) 可決(全員) 可決(全員)
( 諮問 ) ・人権擁護委員候補者の推薦	可決(全員)
( 同意 ) ・監査委員の選任	可決(全員)

### ≪ 陳 情 ≫

陳情1号	違法な臓器生体移植を禁じることを求める陳情書	継続審査
陳情2号	母 (朱春菊) が中国で不法に逮捕されている件に関する要望書 (帰化人)	継続審査
陳情3号	少人数学級の推進など定数改善、義務教育費国庫負担制度2分の1復元に係る意見書	継続審査

### 第56回奄美群島市町村議会議員大会

(5月16日、天城町)

#### 【提出議題】

- (1) 亀徳港の総合的な早期改善について  
(徳之島町・天城町・伊仙町)
- (2) 鹿児島新港区における農産物荷捌場の施設整備について  
(和泊町・知名町・与論町)
- (3) 主要地方道路名瀬～瀬戸内線及び一般県道曾津高崎線、一般道路篠川～下福線の改良促進  
(大和村・宇検村・瀬戸内町)
- (4) T P P 交渉におけるサトウキビ・畜産等の例外品目扱いについて  
(奄美市)
- (5) 藻場再生事業の拡大予算の確保について  
(龍郷町・喜界町)
- (6) 平成26年度以降の奄美群島振興開発特別処置法の延長・充実について  
(議長会)
- (7) 運輸運賃・航空運賃支援事業の創設について (議長会)



監査委員に選任された  
牧野勝久氏



提案理由を説明する  
経済建設常任委員長の碓山幾郎議員

# 子宮頸がん予防ワクチンの接種を受ける皆さまへお知らせ

現在、子宮頸がん予防ワクチンの接種を積極的にはお勧めしていません。

接種に当たっては、**有効性とリスク**を理解した上で受けてください。



## ○子宮頸がんは、こんな病気

- ・ 子宮頸がんは、乳がんに次いで、若い女性に2番目に多いがんです
- ・ 子宮頸がんは、ヒトパピローマウイルス（HPV）というウイルスの感染が原因で起こるがんです
- ・ 子宮頸がんの約半分は、ワクチン接種によって予防できることが期待されています

## ○子宮頸がん予防ワクチンの効果

- ・ 子宮頸がん予防ワクチンは世界保健機構（WHO）が接種を推奨し、多くの先進国では公的接種とされています

子宮頸がん予防ワクチンは、子宮頸がん全体の50～70%の原因とされる2種類（16型・18型）のヒトパピローマウイルス（HPV）に予防効果があります。

## ○子宮頸がん予防ワクチンの接種についてのリスク

～比較的軽度の副反応は、一定の頻度で起こることが知られています～

ワクチン接種後に見られる主な副反応としては、発熱や接種した部位の痛み・腫れ、注射の痛み・恐怖・興奮などをきっかけとした失神があります。



発生頻度	ワクチン：サーバリックス	ワクチン：ガーダシル
50%以上	注射部の痛み・発赤・腫れ、疲労感	注射部の痛み
10～50%未満	痒み、腹痛、筋痛・関節痛、頭痛 など	注射部の腫れ、紅斑
1～10%未満	じんま疹、めまい、発熱 など	注射部の痒み・出血・不快感、頭痛、発熱
1%未満	注射部の知覚異常、しびれ感、全身の脱力	注射部の硬結、手足の痛み、筋肉のこわばり、腹痛・下痢
頻度不明	手足の痛み、失神、リンパ節の炎症 など	疲労・倦怠感、失神、筋痛・関節痛、嘔吐 など

～まれに重い副反応もあります～

副反応については、接種との因果関係を問わず、報告を集め、定期的に専門家が分析・評価しています。現在、因果関係は不明ながら、持続的な痛みを訴える重篤な副反応が報告されており、その発生頻度等について調査中です。なお、これまでにあったその他の重い副反応については、以下のとおりです。

病気の名前	主な症状	報告頻度
アナフィラキシー	呼吸困難、じんま疹などを症状とする重いアレルギー	約96万接種に1回
ギラン・バレー症候群	両手・足の力の入りにくさなどを症状とする末梢神経の病気	約430万接種に1回
急性散在性脳脊髄炎	頭痛、嘔吐、意識の低下などを症状とする脳などの神経の病気	約430万接種に1回

※詳しくは町ホームページもご覧下さい。

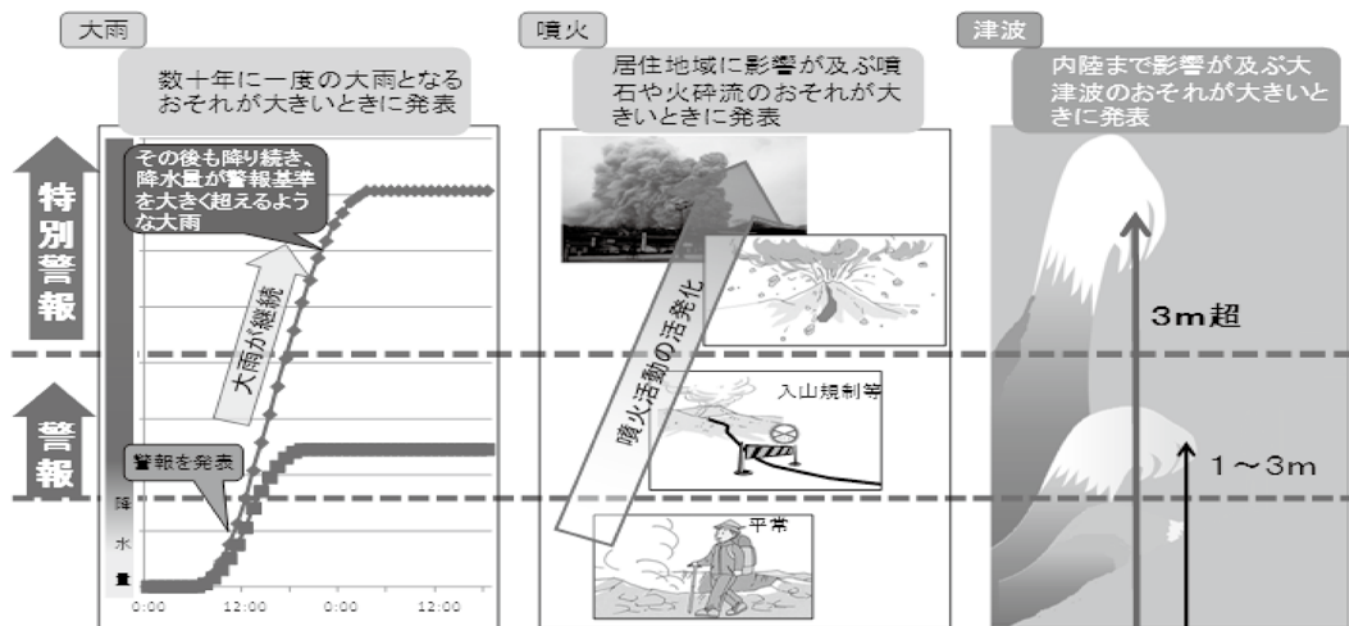
【お問い合わせ】保健福祉課 予防接種係 62-3111

気象庁は平成 25 年 8 月 30 日から

『特別警報』の発表を開始します

気象庁では、大雨・暴風・高潮や地震、津波などにより重大な災害の起こるおそれがある時に、警報を発表して警戒を呼びかけています。より甚だしい大雨や大きな津波等が予想され、重大な災害による危険性が高まった際には、特別な警戒を呼び掛けるため、新たに「特別警報」を発表します。

## 「特別警報」イメージ



特別警報の対象とする現象は「東日本大震災」や、我が国の観測史上最高の潮位を記録し、犠牲者 5,000 名以上を出した「伊勢湾台風」等が該当します。鹿児島県内に大きな災害をもたらした事例では、犠牲者 3700 名以上を出した昭和 20 年 9 月の「枕崎台風」、薩摩半島南部に上陸し、犠牲者 48 名を出した平成 5 年 9 月の「台風第 13 号」、九州南部を中心に甚大な被害をもたらした「平成 5 年 8 月豪雨」、川内川流域で約 1,500 棟が浸水した「平成 18 年 7 月豪雨（いわゆる、鹿児島県北部豪雨）」等が該当します。

特別警報が発表された場合、お住まいの地域は数十年に一度しかないような非常に危険な状況にあります。屋外の状況や、避難指示・勧告等に留意し、ただちに命を守るための行動をとってください。

また、大雨等の被害を防ぐには、時間を追って発表される注意報、警報やその他の気象情報を活用して、早め早めの行動をとることがあなたや家族の命を守ります。

特別警報の詳細は、気象庁ホームページでご覧いただけます。

<http://www.jma.go.jp/jma/kishou/known/tokubetsu-keiho/index.html>

【お問い合わせ先】鹿児島地方気象台防災業務課 電話：099-250-9919



# この社会 あなたの税がいきている

<自主納税で豊かなまちづくり>

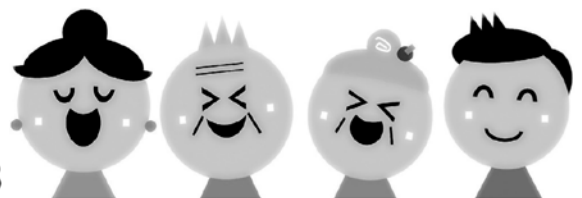
平成25年度 各種税金の納期は次のとおりです。

軽自動車税	4月
町県民税 (普通徴収分)	6月 8月 10月 1月
固定資産税	7月 9月 12月 2月
国民健康保険税 (普通徴収分)	6月から毎月 3月まで 年10回
介護保険料 (普通徴収分)	6月から毎月 3月まで 年10回
後期高齢者医療保険料 (普通徴収分)	7月から毎月 3月まで 年9回

○納期限は毎月末日です。ただし納期限が土・日・祭日の場合は翌日になります。

○詳しいことにつきましては役場町民税務課までお問い合わせください。

納め忘れのないようにしてください。



龍郷町役場町民税務課 ☎ 0997-69-4513

## 「HTLV-1」というウイルスをご存知ですか？

「HTLV-1」とは、成人T細胞白血病（ATL）や脊髄症（HAM）等の原因となるウイルスです。

「HTLV-1」は主に母乳により感染しますが、九州は感染者が多く、特に鹿児島県は全国の1割・九州の2割に当たる10万人の感染者がいます。

県では平成24年6月から、県内の保健所で「HTLV-1」の無料抗体検査を開始しています。対象は妊婦を除く16歳以上で匿名での検査も可能です。

(※妊婦は妊婦健診で検査を行います。)採血し、結果は10日前後で判明します。

**【無料ウイルス抗体検査 申し込み先・相談窓口】**

名瀬保健所 奄美市名瀬永田町 17-3 ☎52-5411



平さんは昭和34年度から陸上に係わり、第17回県下一周駅伝（昭和45年度）から大島地区選手として5大会に出場。第23回大会以降はコーチや監督として携わり、初のCクラス優勝などに導きました。現在は大島地区陸上競技協会会長をはじめ、本町陸上競技協会会長や本町教育委員会教育委員長なども務めています。



鹿児島県内の陸上競技の充実・発展に貢献したとして、大島地区陸上競技協会会長などを務める平義隆さん（本町手広）が鹿児島陸上競技協会功労賞を受賞しました。

平義隆さん（手広）  
県陸上協会功労賞

# 公共事業入札の公表

平成25年5月

No.	工事名	落札者	落札金額	指名業者数	入札年月日	担当課
			予定価格			
1	平成24年度 芦徳団地取付道路工事	楠拓南土木	3,401,833 円	5	5月8日	地域整備課
			3,957,000 円			
2	平成24年度 公営住宅等整備事業(芦徳団地)地質調査委託業務(補正分)	榑日峰測地	2,520,000 円	10	5月8日	地域整備課
			2,612,000 円			
3	平成24年度 公営住宅等整備事業(芦徳団地)設計監理委託業務(補正分)	榑重信設計	9,135,000 円	6	5月8日	地域整備課
			9,309,000 円			
4	平成25年度 荒波地区簡易水道統合事業実施設計委託業務	オリジナル設計榑 鹿尻島営業所	10,920,000 円	6	5月10日	生活環境課
			11,644,500 円			
5	平成25年度 道路維持補修工事(当原1号線)	楠南洲建設	3,940,592 円	5	5月21日	地域整備課
			4,630,000 円			
6	平成25年度 道路維持補修工事(芦徳長浜線外1件)	楠碓山	1,950,492 円	6	5月21日	地域整備課
			2,291,000 円			
7	平成24年度 町単独道路舗装工事(戸口田雲線)	竹山建設榑	2,572,500 円	1	5月21日	地域整備課
			2,600,000 円			
8	大勝小学校屋内運動場大規模改造工事監理委託業務	榑栄建築設計事務所	1,449,000 円	4	5月28日	教育委員会事務局
			1,460,000 円			
9	大勝小学校屋内運動場大規模改造工事	榑浜島産業	39,192,300 円	5	5月28日	教育委員会事務局
			43,547,000 円			
10	秋名小学校教員宿舎設計監理委託業務	榑浜崎建築設計事務所	2,730,000 円	5	5月28日	教育委員会事務局
			2,797,000 円			
11	平成25年度 円本川護岸嵩上工事	荒場産業榑	3,046,843 円	5	5月28日	地域整備課
			3,554,000 円			
12	平成25年度 道路測量設計委託業務(トキワ金久線)	榑大島土木測量設計	672,000 円	3	5月29日	地域整備課
			688,000 円			
13	平成25年度 合併浄化槽設置工事(3工区)	楠碓山	4,515,000 円	12	5月30日	生活環境課
			4,678,000 円			
14	秋名小学校プール付属室浄化槽設置工事	楠碓山	708,540 円	3	5月31日	教育委員会事務局
			783,000 円			

平成25年6月

No.	工事名	落札者	落札金額	指名業者数	入札年月日	担当課
			予定価格			
1	平成25年度 町単独道路補修工事(浦2号線)	楠碓山	406,827 円	4	6月5日	地域整備課
			473,000 円			
2	平成25年度 町単独土砂取除き工事(普通河川屋仁川)	楠碓山	510,390 円	4	6月5日	地域整備課
			595,000 円			
3	平成24年度 公営住宅総合改善(中戸口団地)/A棟工事(補正分)	赤穂産業榑	12,558,502 円	5	6月11日	地域整備課
			13,999,000 円			
4	平成24年度 公営住宅総合改善(中戸口団地)/B棟工事(補正分)	楠佐藤防水	10,135,083 円	5	6月11日	地域整備課
			11,325,000 円			
5	平成25年度 公営住宅総合改善(中戸口団地)/監理委託業務(補正分)	豊岡設計室	924,000 円	5	6月11日	地域整備課
			982,000 円			
6	平成25年度 地籍調査事業一筆地調査・測量業務委託	楠マツダ測量	34,104,000 円	4	6月17日	土地対策課
			34,450,000 円			
7	平成24年度 社会資本整備総合交付金工事(本茶安木屋場線)2工区	楠南洲建設	19,143,480 円	9	6月21日	地域整備課
			22,004,000 円			
8	平成24年度 社会資本整備総合交付金工事(本茶安木屋場線)3工区	榑浜島産業	22,749,640 円	9	6月21日	地域整備課
			26,107,000 円			
9	平成24年度 芦徳団地排水路工事	楠田中建設	2,224,950 円	3	6月21日	地域整備課
			2,544,000 円			
10	平成25年度 町営中戸口住宅(管理番号14-5001・14-5002)解体工事	楠南洲建設	1,260,000 円	3	6月21日	地域整備課
			1,300,000 円			
11	平成25年度 町営龍郷住宅(管理番号6-5003)解体工事	楠中善組	609,000 円	3	6月21日	地域整備課
			744,000 円			
12	平成25年度 町営瀬留住宅(管理番号7-5003・7-5004)解体工事	作田産業榑	1,296,750 円	3	6月21日	地域整備課
			1,300,000 円			
13	平成24年度 公営住宅等整備事業(芦徳団地)敷地造成工事(補正分)	楠浜二組	6,405,000 円	5	6月25日	地域整備課
			6,548,000 円			

## ◆男女共同参画セミナー

今年度は第2次鹿児島県男女共同参画基本計画の計画期間の初年度となることから、県民のみなさまにこの計画を知っていただくため、県内各地でセミナーを開催します。広く住民の方々に対象に行いますので、ご参加を願います。

●第2次鹿児島県男女共同参画基本計画について 説明・県男女共同参画室  
●講演「地域づくりと男女共同参画」  
講師・オフィスピュア代表  
たもつゆかり

▼日時 平成25年8月29日(木) 午後1時～同3時

▼開催場所 大島支庁4階大会議室

▼お問い合わせ先 鹿児島県男女共同参画室 099-286-2634

## ◆放送大学10月生募集

放送大学では、平成25年度第2学期(10月入学)の学生を募集中です。

放送大学はテレビなどの放送やインターネットを通して学ぶ通信制の大学です。心理学・福祉・経済・歴史・文学・自然科学など、幅広い分野を学べ

お 知 ら せ ☆ イ シ ヲ 守 り シ ャ ン

ます。働きながら学んで大学を卒業したい、学びを楽しみたいなど、様々な目的で幅広い世代、職業の方が学んでいます。

出願期間は8月31日まで。資料請求(無料)は、放送大学鹿児島学習センター(☎099-239-3811)まで。放送大学ホームページでも受け付けています。

平成26年度 鹿児島県障害者職業能力開発校

## ●訓練生募集

募集期間  
新卒のみ 8月20日火～9月13日金  
一般・新卒 10月1日火～11月15日金

※ハローワークのあっせんを受けられた方は、雇用保険の延長、職業訓練受講給付金・訓練手当の支給が受けられる場合があります。

詳しくは

鹿児島県障害者職業能力開発校  
TEL 0996-44-2206  
又は、お近くのハローワークにお問い合わせください。

## 龍郷町の人口

平成25年6月末現在

前月比

世帯数	2,986	-1
人口	6,167	-8
男	2,985	+1
女	3,182	-9

## 平成25年度自衛官等募集案内

募集種目	応募資格	受付期間	試験期日
自衛官候補生 (任期制)	男子	18歳以上27歳未満の者	年間を通じて実施中 (8月1日～9月6日)
	女子	18歳以上27歳未満の者	受付時に連絡 (9月16日以降予定)
一般曹候補生 (曹となる自衛官を養成)	18歳以上27歳未満の者	8月1日～9月6日	9月22日～26日 ※ いづれか指定する1日
航空学生 (海・空のパイロット等を養成)	高卒(見込含)21歳未満の者	8月1日～9月6日	1次:9月21日 2次:10月12日～17日 3次:11月9日～12月12日
防衛大学校学生 (幹部自衛官を養成)	推薦	高卒(見込含)21歳未満の者 (学校長が推薦できる者)	9月5日～9月9日
	総合選抜	高卒(見込含)21歳未満の者	9月5日～9月9日
	一般(前期)	高卒(見込含)21歳未満の者	9月5日～9月30日
	一般(後期)	高卒(見込含)21歳未満の者	26年1月22日～1月31日
防衛医科大学校医学科学生	高卒(見込含)21歳未満の者	9月5日～9月30日	1次:11月2日・3日 2次:12月18日～20日
防衛医科大学校看護学科学生 (自衛官コース)	高卒(見込含)24歳未満の者	9月5日～9月30日	1次:10月19日 2次:11月30日・12月1日
医科・歯科幹部	医師・歯科医師の免許取得者	10月1日～10月18日	11月8日
陸上自衛官(看護)	看護免許を有し、保健師・助産師免許を有する36歳未満の者	9月2日～9月30日	11月16日

【お問い合わせ先】

自衛隊鹿児島地方協力本部奄美大島駐在員事務所  
奄美市名瀬永田町17-3 大島支庁別館2階 53-9103  
※ その他、詳細については奄美大島駐在員事務所に確認してください。





## ◆文化財ガイドブックを販売

龍郷町教育委員会はこのほど、平成21年度3月に出版された「龍郷町文化財ガイドブック」=左=の内容を一部修正・追加などを行い、増刷・販売することにいたしました。

全面カラーの96ページ。町内にある史跡や文化財を集落別に掲載し、写真と文章で分かりやすく紹介しています。そのほか、龍郷町の歴史年表、指定・登録文化財一覧、故郷のために尽力された郷土の先人なども掲載しています。

子どもからお年寄りまで、ぜひ多くの町民に購入していただき、龍郷町の文化財について関心・理解と郷土愛を深めていただければと思います。

ガイドブックは1,000円で販売しています。龍郷町教育委員会 ☎0997-62-3111 (内線172) まで、お問い合わせください。



### 文化財が語るふるさとの歴史 龍郷町文化財ガイドブック

Illustrated History of Tatsugo  
-Tatsugo Town Cultural Heritage Guide Book-

2013



鹿児島県大島郡龍郷町教育委員会

## 母校に南極の氷を贈呈 自衛隊の節和さん（本町出身）

自衛隊鹿児島地方協力本部奄美大島駐在員事務所（所長・節和弘喜1等海尉）は、大勝小学校と龍南中学校に「南極の氷」を贈呈しました。

この氷は、砕氷艦「しらせ」乗員の樋口秀行2等海曹（奄美市出身）から、地域の子供たちのために利用してほしいと贈呈されたものです。

贈呈式は両校であり、本町大勝集落出身の節和所長が南極の氷ができるまでの過程を説明しました。南極クイズ大会や質問タイムもあり、児童生徒たちは南極の氷を前に、身を乗り出して熱心に観察。氷に直接触れたり、何万年前の空気が溶け出す「プチプチ」と鳴る音を楽しみながら、未知の世界に想像を膨らませました。

初めて南極の氷を見た児童生徒たちは「氷の音に神秘的なものを感じました」、「南極に行ってみたいと思いました」などと話していました。



南極の氷を届けた節和所長（左）



南極の氷を熱心に観察する児童生徒たち（左・大勝小、右・龍南中）

## 奄美法律相談センター＝無料法律相談のご案内

奄美市と鹿児島県弁護士会が共同で開催しており、龍郷町の住民についても無料で相談することができます。

### ○平成25年8月相談日のお知らせ(派遣相談)

※必ず電話予約が必要です(先着順)

- ・8/ 8(木) 政込 健一郎 弁護士(午後1時～4時半)
- ・8/ 22(木) 鈴木 穂人 弁護士(午前9時半～11時半)
- ・8/ 29(木) 熊谷 光司 弁護士(午前11時～12時、午後1時～3時半)

◇もち時間は一人30分間です。(事前に相談内容をまとめておくと効率的です。また、同じ人が続けて申込されることはご遠慮いただいています)

【お問い合わせ・予約先】奄美市役所 市民協働推進課市民生活係

電話：52-1111(内線1715・1716)

(受付時間：午前8時半～午後5時15分まで)

(相談内容が弁護士でよいか分からない場合も市民生活係へご相談ください)

### お誕生おめでとうおめでとうございます

#### 【6月届出】

姫野 京己	保護者名	優太	円
最上 恭也		満男	龍郷
蘇畑 せいろう		正浩	中勝
墓本 聖来		武志	芦徳
金井 藍瑠		大	赤尾木
海津 千晴		晋太郎	玉里
岩崎 聖都奈		祐太	久場

### いよいよ福をお祈りいたします

#### 【6月届出】

西スエ (95) 嘉渡(龍郷の里)

### お礼(社会福祉協議会)

#### 【6月届出】

- ・幾里の福永壽子さんから、母 福永 ナツエさんの香典返しとして金一封。
- ・龍郷の竹原スエ子さんから、夫 竹原義和さんの香典返しとして金一封。

### お礼(その他団体)

- ・瀬留の積光子さんから、夫 積義 男さんの香典返しとして金一封。
- ・浦の重原登さんから、妻 重原ヒロ子さんの香典返しとして金一封。
- ・手広の迫地良和さんから、父 迫地兵良さんの香典返しとして金一封。
- ・芦徳の河波弘子さんから、夫 河波悟さんの香典返しとして金一封。
- ・幾里の福永壽子さんから、母 福永 ナツエさんの香典返しとして、秋名集落、幾里集落、秋名老人クラブ稲葉会、幾里老人クラブ稲穂会に寄付金。
- ・嘉渡の濱田イツエさんから、夫 濱田一夫さんの香典返しとして嘉渡集落と嘉渡老人クラブへ金一封。
- ・龍郷の竹原スエ子さんから、夫 竹原義和さんの香典返しとして龍郷集落、龍郷老人クラブに金一封。
- ・瀬留の大吉喜美枝さんから、夫 大吉正雄さんの香典返しとして瀬留集落、瀬留老人クラブしあわせ会、愛寿園に金一封。
- ・浦の重原登さんから、妻 重原ヒロ子さんの香典返しとして、浦集落、

### ふるさと納税お礼

- ・横浜市の赤阪宏美さんから、父 田畑金光さんの遺言として。

### 広報送付お礼

- ・奈良県の上村為治さんから金一封。

# 8月行事予定表

※行事は変更になる場合があります。ご了承ください。

日	行事名等	時間	場所
1 (木)	でいでいクラブ	13:30～	どうくさあや館
6 (火)	元気はつらつ教室	13:30～	〃
8 (木)	乳児健診・BCG予防接種	13:00～	〃
	でいでいクラブ	13:30～	〃
9 (金)	キッズクラブ	10:00～	〃
11 (日)	第39回龍郷町壮年ソフトボール大会	8:30～	中央グラウンド
12 (月)	ダイエット教室	9:00～	どうくさあや館
13 (火)	元気はつらつ教室	13:30～	〃
14 (水)	じゃがいも会	13:30～	〃
15 (木)	でいでいクラブ	13:30～	〃
21 (水)	たつごう家族の会	14:00～	中央公民館
22 (木)	でいでいクラブ	13:30～	どうくさあや館
23 (金)	キッズクラブ	10:00～	〃
	元気はつらつ教室	13:30～	〃
27 (火)	元気はつらつ教室	13:30～	〃
29 (木)	3歳児健診	12:30～	〃
	でいでいクラブ	13:30～	〃
30 (金)	ダイエット教室	9:00～	〃

## 8月のどうくさ会

時間 午前9時半～ / 午後2時～

場所 各集落公民館

	月曜	火曜	水曜	木曜	金曜	土曜
	1日	2日	3日	1日	2日	3日
午前	*	*	*	*	*	*
午後	*	*	*	瀬留・安木屋 場・手広	*	*
	5日	6日	7日	8日	9日	10日
午前	*	*	赤尾木	*	*	*
午後	*	上戸口	円	龍郷	大勝	*
	12日	13日	14日	15日	16日	17日
午前	*	嘉渡	*	*	*	*
午後	芦徳	秋名・幾里	*	瀬留・安木屋場	川内	*
	19日	20日	21日	22日	23日	24日
午前	*	*	円	龍郷	*	*
午後	浦	中戸口	赤尾木	大勝	*	*
	26日	27日	28日	29日	30日	31日
午前	*	*	*	*	*	*
午後	玉里	嘉渡	*	*	*	*

★時間は放送等でご確認ください。  
★高齢者の健康増進を目的としています。  
お気軽にご参加ください。

# サッカー、全空連空手で優勝！ 龍郷町選手団、各種目で活躍 ～第67回県民体育大会・第54回大島地区大会～

7月12～15日に奄美群島各地で開催された「郡体」。龍郷町は22種目に延べ312名の選手団が出場しました。種目別では、サッカーと全空連空手で優勝。ソフトボールやグラウンドゴルフなどでも上位入賞し、輝かしい成績を収めました。郷土の誇りを胸に熱戦を繰り広げ、町民に感動を与えてくれた選手たちの活躍を写真で振り返ります。



ラグビー

相手守備陣をかいくぐり  
トライを狙う龍郷（黄）



空手道

激しい攻防を見せた  
組手競技（少年男子）



サッカー

優勝を果たした龍郷（濃青）  
相手の動きを見てゴールを狙う



一瞬の争いを制し、  
3位に輝いた龍郷（白）

バスケットボール



陸上

健脚を競った  
男子5千円走（龍郷12、13）



「入れっ！」  
球の軌道を見守る龍郷チーム

グラウンドゴルフ